

Ruhengeri

9 juin 1961.-

1923/Fin. VI.-

REPUBLIQUE DU RUANDA
PREFECTURE DE RUHENGERRI.-

A Monsieur le Comptable Territorial

de et à

RECOMMANDE/

KIBUYE.-

Accréditif n°USA 53846.-

Monsieur le Comptable Territorial,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint,
l'accréditif n° USA 53846 du 1/6/61 d'un montant de
9.154 Frs. appartenant à Mr.SENYANA Euchère, actuellement
en votre Territoire.-

Ruhengeri



4523

Le Comptable Territorial
DEVISSCHER.

4

Bordereau d'échange des billets

BILLETS PRESENTES.		
.....	× 1000 =	.....
.....	× 500 =	.....
.....	× 100 =	.....
.....	× 50 =	.....
.....	× 20 =	.....
.....	× 10 =	.....
.....	× 5 =	.....
TOTAL PRESENTE		

NOM

Izina bwite

Izina hamwe

PRENOM

Izina lya batisimu

Izina ry'ubukristu

NOM du PERE

Izina lya se

Izina rya so

LIVRET D'IDENTITE

Igitabo cy'umusoro

Ikitabo c'ikori

ou

N°

commune

umudugudu

komine

CARTE D'IMMATRICULATION :

délivrée à n° vol f°

Je certifie que les billets dont je demande l'échange m'appartiennent en propre

Nemeje ko amafranga nshaka guhinduza ari ayanjye bwite

Nemeje yuko amafranka nshaka kuvunjisha ari ayanje bwite

RETENU EN DEPOT

Contre REÇU N°

Signature ou puce

Sinyature cyanga igikumwe

Sinyature canke ikikumu

A ECHANGER en Fr. R.U.

Signé pour réception des billets de la B.C.C.B.R.U.

Signature du préposé

Date

BILLETS REMIS (fr. R.U.).

.....	× 1000 =	.....
.....	× 500 =	.....
.....	× 100 =	.....
.....	× 50 =	.....
.....	× 20 =	.....
.....	× 10 =	.....
.....	× 5 =	.....

TOTAL REMIS : Fr. R.U.

Signature du préposé au paiement des billets de la Banque d'Emission du

Rwanda et du Burundi

Date

PAR COURRIER ORDINAIRE
PER GEWONE POST

(1)

PAR AVION
PER VLIEGTUIG

Récépissé de dépôt d'un envoi recommandé
Bewijs van afgifte ener aangetekende zending
à l'adresse — aan het adres van

M *Comptable Territorial*
de KIBUYE

Timbre à date
Datumstempel

Indications de service
Dienstaanwijzingen

Taxe-Taks:

Fr. *M.*

Numéro
Nummer

696

Remboursement
Verrekening

Fr.

Signature
du préposé
Handtekening
van de bediende

